



# ZESPRI FOOD SAFETY REQUIREMENTS FOR CONSUMER FACING PACKAGING COMPONENTS

All suppliers of packaging components used for the packing and labelling of Zespri™ branded kiwifruit are required to provide proof of compliance to the Food Contact Material (FCM) Regulations relevant to the product being supplied and the market(s) in which the kiwifruit will be sold.

所有用於Zespri 奇異果包裝和標籤的包裝組件供應商都必須提供符合所供應產品所在市場相關的食品接觸材料 (FCM) 法規的證明。

The following regulations shall be met if your product contains **Recycled PET (rPET)** and is used in food contact: 如果您的產品包含再生 PET (rPET) 並用於食品接觸，則應滿足以下規定：

## ➤ If the product is to be supplied in Europe: 產品供應市場：歐洲

- EU Regulations (across EU countries, including Spain, Italy, and France): A **declaration of compliance (DoC)** must be submitted, addressing all regulations outlined below, including but not restricted to overall and specific migration limits:

- 歐盟法規（跨歐盟國家，包括西班牙、義大利和法國）：必須提交涉及下列所有法規的符合性聲明 (DoC)，包括但不限於總溶出限量 (Overall Migration Limit) 及特定溶出限量 (Specific Migration Limits)：

- EU Framework regulation, EC No. 1935/2004
- EU regulation on food contact plastics, EU 10/2011 and Amendments
- EU GMP regulation for food contact materials, GMP 2023/2006
- EU regulation on recyclable food contact plastics, EU 282/2008
- 歐盟框架法規，EC No. 1935/2004 (EU Framework regulation, EC No. 1935/2004)
- 歐盟食品接觸塑料法規，EU 10/2011 及修正案 (EU regulation on food contact plastics, EU 10/2011 and Amendments)
- 歐盟食品接觸材料 GMP 法規，GMP 2023/2006 (EU GMP regulation for food contact materials, GMP 2023/2006)
- 歐盟關於可回收食品接觸塑料的法規，EU 282/2008 (EU regulation on recyclable food contact plastics, EU 282/2008)

## ➤ If the product is to be supplied in United States: 產品供應市場：美國

- US Regulations: A **letter of no objection (LNO)** from FDA must be submitted, addressing all regulations outlined below: 美國法規：必須提交食品藥物管理局 (FDA) 的無異議函 (LNO)，並滿足以下要求：

- FDA direct food contact regulations, US FDA 21, CFR, 177.1630
- FDA GMP regulations

- 食品藥物管理局(FDA) 直接食品接觸法規 · 美國 FDA 21 · CFR · 177.1630 (FDA direct food contact regulations, US FDA 21, CFR, 177.1630)
- FDA GMP 規定

➤ **If the product is to be supplied in Asia:** 產品供應市場：亞洲

● **Japan:** 日本

Concurrence from Ministry of Health, Labour and Welfare (MHLW) Japan must be submitted, addressing all regulations outlined below: 必須提交日本厚生勞動省 (MHLW)的同意 · 並滿足以下要求:

- 日本食品衛生法 · JP MHLW Act No. 233, 1947 (Japan Food Sanitation act, JP MHLW Act No. 233, 1947)
- 日本食品、食品添加劑等的規格和標準 · 日本厚生勞動省第 370 號通知 · 1959 年, 修訂通知第 46 號 · 2018 年, 第 196 號 · 2020 年 (Japan Specifications and standards for foods, food additives etc, JP MHLW Notification No. 370, 1959 and amendments Notification No. 46, 2018 and No. 196, 2020)
- 日本再生塑料相關指南 · JP MHLW Shokuan-hatsu 0427 No.2, 2012 (Japan guidelines related to recycled plastics, JP MHLW Shokuan-hatsu 0427 No.2, 2012)

● **Singapore:** 新加坡

Safety assessments performed for EU, US or Japan can be presented (Declaration of Compliance, Letter of No Objection, concurrence from MHLW JP), and addressing the requirements outlined below: 可以提交對

歐盟、美國或日本進行的安全評估 (符合性聲明、不反對函、MHLW JP 的同意) · 並滿足以下要求:

- SG SFA 食品法規上限 · 283; 第 37 條 (SG SFA Food Regulations Cap. 283; Regulation 37)

● **Hong Kong:** 香港

Safety assessments and regulation compliance with EU, FDA or Mainland China must be submitted, addressing all the requirements below: 必須提交符合歐盟、食品藥物管理局(FDA) 或中國大陸的安全評估和法規 · 並滿足以下所有要求:

- 香港消費品安全條例 (Hong Kong Consumer Goods Safety Ordinance)

● Products containing rPET are **BANNED** in: 含有 rPET 的產品被禁止用於:

- China; India; Malaysia; Taiwan; South Korea - all recycled PET banned in food contact applications.
- 中國; 印度; 馬來西亞; 台灣; 韓國 -所有回收的 PET 禁止在食品接觸中使用。

The following regulations shall be met if your product contains **Virgin PET; PP; PE** and is used in food contact:

如果您的產品包含**原生PET ; PP ; PE** · 並且用於食品接觸 · 則應符合以下規定:

➤ **If the product is to be supplied in Europe:** 產品供應市場：歐洲

- 歐盟框架法規 · EC No. 1935/2004 (EU Framework regulation, EC No. 1935/2004)
- 歐盟食品接觸塑料法規 · EU 10/2011 及修正案 (EU regulation on food contact plastics, EU 10/2011 and Amendments)
- 歐盟食品接觸材料 GMP 法規 · GMP 2023/2006 (EU GMP regulation for food contact materials, GMP 2023/2006)

➔ **If the product is to be supplied in the United States:** 產品供應市場：美國

- 食品藥物管理局直接食品接觸法規 · 美國 FDA 21 · CFR · 177.1630 (FDA direct food contact regulations, US FDA 21, CFR, 177.1630)
- 食品藥物管理局 GMP 規定 (FDA GMP regulations)

➔ **If the product is to be supplied in China:** 產品供應市場：中國

- GB 4806.1 - 2016
- GB 31603 - 2015 GMP
- GB 9685-2016
- GB 4806.6 - 2016
- GB 4806.7 - 2016

The following regulations shall be met if your product contains **Virgin Paper/Fiber** and is used in food contact:

如果您的產品包含**原生紙/纖維**，並且用於食品接觸，則應符合以下規定：

➔ **If the product is to be supplied in Europe:** 產品供應市場：歐洲

- 歐盟框架法規 · EC No. 1935/2004 (EU Framework regulation, EC No. 1935/2004)
- 德國 BFR REC XXXVI 和/或 CP 指南 (適用於進入德國市場的產品或其他國家採用該標準的產品) German BFR REC XXXVI and/or CP Guideline
- 歐盟食品接觸材料 GMP 法規 · GMP 2023/2006 (EU GMP regulation for food contact materials, GMP 2023/2006)

➔ **If the product is to be supplied in the United States:** 產品供應市場：美國

- 食品藥物管理局直接食品接觸法規 · 美國 FDA 21 · CFR · 177.1630 (FDA direct food contact regulations, US FDA 21, CFR, 177.1630)
- 食品藥物管理局 GMP 規定 FDA GMP regulations

➔ **If the product is to be supplied in China:** 產品供應市場：中國

- GB 4806.1 - 2016
- GB 31603 - 2015 GMP
- GB 9685-2016
- GB 4806.6 - 2016
- GB 4806.8 - 2016

The following regulations shall be met if your product contains **Recycled Paper/Fiber** and is used in food contact: 如果您的產品包含**再生紙/纖維**，並且用於食品接觸，則應符合以下規定：

➔ **If the product is to be supplied in Europe:** 產品供應市場：歐洲

- 歐盟框架法規 · EC No. 1935/2004 (EU Framework regulation, EC No. 1935/2004)
- 德國 BFR REC XXXVI 和/或 CP 指南 (適用於進入德國市場的產品或其他國家採用該標準的產品) German BFR REC XXXVI and/or CP Guideline
- 歐盟食品接觸材料 GMP 法規 · GMP 2023/2006 (EU GMP regulation for food contact materials, GMP 2023/2006)

➔ **If the product is to be supplied in the United States:** 產品供應市場：美國

- 食品藥物管理局直接食品接觸法規 · 美國 FDA 21 · CFR · 177.1630 (FDA direct food contact regulations, US FDA 21, CFR, 177.1630)
- 食品藥物管理 GMP 規定 (FDA GMP regulations)

➔ **If the product is to be supplied in China:** 產品供應市場：中國

- GB on Recycled FCM - Products containing recycled fiber in direct food contact **BANNED (National reference Laboratory for Food Contact Materials, Guangdong China)**
- GB on Recycled FCM - 禁止直接接觸食品中含有再生纖維的產品 ( 中國廣東食品接觸材料國家參考實驗室 )

For any **Bio-Polymers (PBAT; PLA, PHA. PBS)** contact Zespri International Limited at: [packaging@zespri.com](mailto:packaging@zespri.com)

對於任何生物聚合物 (PBAT; PLA, PHA. PBS) · 請聯繫espri International Limited : [packaging@zespri.com](mailto:packaging@zespri.com)

In making these representations, Zespri is relying on the information and assurances provided by its packaging suppliers. While Zespri takes reasonable steps to determine the accuracy and truth of the statements made, it makes no warranty, representation or guarantee of the accuracy or completeness of the information and assurances provided. Zespri accepts no liability to any person for any loss, damage or injury arising from that person's reliance on this information.

在作出這些陳述時，Zespri 依賴其包裝供應商提供的信息和保證。儘管 Zespri 採取了合理的步驟來確定所作出的陳述的準確性和真實性，但它對所提供信息和保證的準確性或完整性不作任何保證、陳述或保證。Zespri 對任何人因依賴此信息而造成的任何損失、損害或傷害不承擔任何責任。



Dr Frank Bollen

Technical Manager 技術經理

## ZESPRI'S CONSUMER FACING PACKAGING REQUIREMENTS

This document sets out the requirements for in-market packaging used for consumer-facing display and sales of Zespri kiwifruit where it is removed from Zespri transport packaging and repacked into local packaging.

Zespri's Consumer Facing Packaging Requirements

### Zespri 面對消費者的包裝需求

本文件規定了用於面對消費者所展示和銷售 Zespri 奇異果的市場包裝要求。(從 Zespri 運輸包裝中取出並重新包裝到當地包裝。)